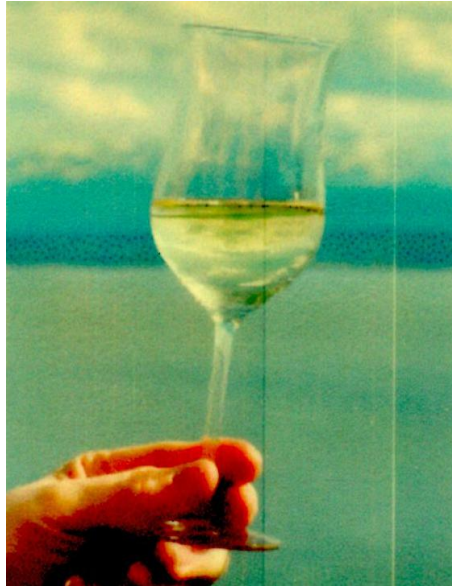


WINE CLUB - CLUB DE DÉGUSTATION



Wine Club continues to go from strength to strength. The small group that took over the running are still friends and working together. Together they do much of the programming and a lot of leading of tastings, administration and booking the rooms. There have been guest presenters and visits as well.

So popular has it been that we have had to limit the numbers to each event to thirty - for reasons of comfort as the room can take no more.

However, we have never had to turn anyone away as, apart from a few very regulars, most do not attend every session. It is a very social and educational activity. We are always pleased to welcome new members. Watch out for the emails!

A special thanks to the translators for their work this year at the wine club. Their translations into English have been invaluable in helping English speakers to fully appreciate our understanding of wine and the culture surrounding it.

Le Club de Dégustation a de plus en plus de succès. Un petit groupe a repris l'activité et ensemble, assure une grande partie de la programmation, l'administration et la conduite des dégustations. Parfois des présentateurs extérieurs sont invités et des visites sont organisées.

Nous avons dû limiter le nombre de participants à chaque session à trente - pour des raisons de confort, la salle ne peut en prendre plus.

Cependant, nous n'avons jamais eu à refuser personne car, à part quelques très habitués, la plupart n'assistent pas à toutes les séances. C'est une activité très sociale et éducative. Nous sommes toujours ravis d'accueillir de nouveaux membres. Regardez vos emails !

Un merci spécial aux traducteurs pour leur travail. Leurs traductions en anglais sont une aide inestimable pour aider les anglophones à mieux comprendre le monde du vin et de sa culture.